



---

OFFERYNNAU STATUDOL  
CYMRU

---

---

WELSH STATUTORY  
INSTRUMENTS

---

**2021 Rhif 1138 (Cy. 275)**

**2021 No. 1138 (W. 275)**

**LLYWODRAETH LEOL,  
CYMRU**

**LOCAL GOVERNMENT,  
WALES**

**Gorchymyn Bwrdeistref Sirol Bro  
Morgannwg (Trefniadau  
Etholiadol) 2021**

**The County Borough of the Vale of  
Glamorgan (Electoral  
Arrangements) Order 2021**

**NODYN ESBONIADOL**

*(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn)*

Mae'r Gorchymyn hwn yn gweithredu argymhellion Comisiwn Ffiniau a Democratiaeth Leol Cymru ("y Comisiwn"), a roddodd adroddiad ym mis Chwefror 2021 ar ei adolygiad o drefniadau etholiadol Bwrdeistref Sirol Bro Morgannwg. Roedd Adroddiad y Comisiwn yn cynnig cynyddu nifer y wardiau etholiadol o 23 i 24, a chynyddu nifer y cynghorwyr o 47 i 54.

Mae'r Gorchymyn hwn yn gweithredu argymhellion y Comisiwn, heb addasiadau.

Mae erthygl 2 o'r Gorchymyn hwn yn diddymu'r trefniadau etholiadol presennol ar gyfer Bwrdeistref Sirol Bro Morgannwg ac yn cyflwyno Atodlen sy'n nodi'r trefniadau etholiadol newydd ar gyfer y wardiau etholiadol ym Mwrdeistref Sirol Bro Morgannwg.

Ystyriwyd Cod Ymarfer Gweinidogion Cymru ar gynnal Aseidiadau Effaith Rheoleiddiol mewn perthynas â'r Gorchymyn hwn. O ganlyniad, ystyriwyd nad oedd yn angenrheidiol cynnal aseidiad effaith rheoleiddiol o'r costau a'r manteision sy'n debygol o ddeillio o gydymffurfio â'r Gorchymyn hwn.

**EXPLANATORY NOTE**

*(This note is not part of the Order)*

This Order implements the recommendations of the Local Democracy and Boundary Commission for Wales ("the Commission"), which reported in February 2021 on its review of the electoral arrangements for the County Borough of the Vale of Glamorgan. The Commission's Report proposed an increase in the number of electoral wards from 23 to 24, and an increase in the number of councillors from 47 to 54.

This Order implements the Commission's recommendations, without modification.

Article 2 of this Order abolishes the existing electoral arrangements for the County Borough of the Vale of Glamorgan and introduces a Schedule which sets out the new electoral arrangements for the electoral wards within the County Borough of the Vale of Glamorgan.

The Welsh Ministers' Code of Practice on the carrying out of Regulatory Impact Assessments was considered in relation to this Order. As a result, it was not considered necessary to carry out a regulatory impact assessment as to the likely costs and benefits of complying with this Order.

**2021 Rhif 1138 (Cy. 275)**

**2021 No. 1138 (W. 275)**

**LLYWODRAETH LEOL,  
CYMRU**

**LOCAL GOVERNMENT,  
WALES**

**Gorchymyn Bwrdeistref Sirol Bro  
Morgannwg (Trefniadau  
Etholiadol) 2021**

**The County Borough of the Vale of  
Glamorgan (Electoral  
Arrangements) Order 2021**

*Gwnaed* 11 Hydref 2021

*Made* 11 October 2021

*Yn dod i rym yn unol ag erthygl 1(2) a (3)*

*Coming into force in accordance with article  
1(2) and (3)*

Mae Comisiwn Ffiniau a Democratiaeth Leol Cymru(1), yn unol ag adran 36(5) o Ddeddf Llywodraeth Leol (Democratiaeth) (Cymru) 2013(2) (“Deddf 2013”), wedi cyflwyno i Weinidogion Cymru adroddiad dyddiedig Chwefror 2021 yn cynnwys ei argymhellion ar gyfer newid a manylion ei adolygiad o’r trefniadau etholiadol ar gyfer Bwrdeistref Sirol Bro Morgannwg.

The Local Democracy and Boundary Commission for Wales(1) has, in accordance with section 36(5) of the Local Government (Democracy) (Wales) Act 2013(2) (“the 2013 Act”), submitted to the Welsh Ministers a report dated February 2021 containing its recommendations for change and the details of its review of the electoral arrangements for the County Borough of the Vale of Glamorgan.

Mae Gweinidogion Cymru wedi penderfynu rhoi effaith i’r argymhellion hynny heb addasiadau.

The Welsh Ministers have decided to give effect to those recommendations without modification.

Yn unol ag adran 37(3) o Ddeddf 2013, mae mwy na 6 wythnos wedi mynd heibio ers i’r argymhellion hynny gael eu cyflwyno i Weinidogion Cymru.

In accordance with section 37(3) of the 2013 Act, more than 6 weeks have elapsed since those recommendations were submitted to the Welsh Ministers.

Mae Gweinidogion Cymru yn gwneud y Gorchymyn a ganlyn drwy arfer eu pwerau a roddir gan adran 37(1) o Ddeddf 2013.

The Welsh Ministers make the following Order in exercise of their powers conferred by section 37(1) of the 2013 Act.

---

(1) Sefydlwyd y Comisiwn Ffiniau Llywodraeth Leol i Gymru gan adran 53 o Ddeddf Llywodraeth Leol 1972 (p. 70) (“Deddf 1972”), ac Atodlen 8 iddi. Diddymwyd adran 53 ac Atodlen 8 gan adran 73(2) o Ddeddf Llywodraeth Leol (Democratiaeth) (Cymru) 2013 (dccc 4) (“Deddf 2013”) ac Atodlen 2 iddi. Mae Deddf 2013 yn ailnwi’r Comisiwn Ffiniau Llywodraeth Leol i Gymru yn Gomisiwn Ffiniau a Democratiaeth Leol Cymru (gweler adran 2).

(2) 2013 dccc 4.

---

(1) The Local Government Boundary Commission for Wales was established by section 53 of, and Schedule 8 to, the Local Government Act 1972 (c. 70) (“the 1972 Act”). Section 53 and Schedule 8 were repealed by section 73(2) of, and Schedule 2 to, the Local Government (Democracy) (Wales) Act 2013 (anaw 4) (“the 2013 Act”). The 2013 Act re-names the Local Government Boundary Commission for Wales as the Local Democracy and Boundary Commission for Wales (see section 2).

(2) 2013 anaw 4.

## Enwi, cychwyn a dehongli

1.—(1) Enw'r Gorchymyn hwn yw Gorchymyn Bwrdeistref Sirol Bro Morgannwg (Trefniadau Etholiadol) 2021.

(2) At unrhyw ddiben a nodir yn rheoliad 4(1) o Reoliadau Newidiadau yn Ardaloedd Llywodraeth Leol 1976(1), daw'r Gorchymyn hwn i rym drennydd y diwrnod y'i gwneir.

(3) At bob diben arall, daw'r Gorchymyn hwn i rym ar y diwrnod arferol ar gyfer ethol cynghorwyr yn 2022(2).

(4) Yn y Gorchymyn hwn—

ystyr “ward etholiadol” (“*electoral ward*”) yw unrhyw ardal yr etholir aelodau drosti i Gyngor Bwrdeistref Sirol Bro Morgannwg;

mae i eiriau ac ymadroddion a ddefnyddir yn y Gorchymyn hwn yr un ystyr ag sydd iddynt yn Rhan 3 o Ddeddf Llywodraeth Leol (Democratiaeth) (Cymru) 2013, ac eithrio i'r graddau yr ymddengys bwriad i'r gwrthwyneb.

## Trefniadau etholiadol ar gyfer Bwrdeistref Sirol Bro Morgannwg

2.—(1) Mae wardiau etholiadol Bwrdeistref Sirol Bro Morgannwg, fel y maent yn bodoli yn union cyn y diwrnod arferol ar gyfer ethol cynghorwyr yn 2022, wedi eu diddymu.

(2) Mae Bwrdeistref Sirol Bro Morgannwg wedi ei rhannu'n 24 o wardiau etholiadol, a phob un ohonynt yn dwyn yr enw Saesneg a restrir yng ngholofn 1 a'r enw Cymraeg a restrir yng ngholofn 2 o'r Tabl yn yr Atodlen i'r Gorchymyn hwn.

(3) Mae pob ward etholiadol yn cynnwys yr ardaloedd a bennir mewn perthynas â'r ward etholiadol honno yng ngholofn 3 o'r Tabl yn yr Atodlen i'r Gorchymyn hwn.

(4) Nifer yr aelodau o'r cyngor sydd i'w hethol dros bob ward etholiadol yw'r nifer a bennir yng ngholofn 4 o'r Tabl yn yr Atodlen i'r Gorchymyn hwn.

## Title, commencement and interpretation

1.—(1) The title of this Order is the County Borough of the Vale of Glamorgan (Electoral Arrangements) Order 2021.

(2) For any purpose set out in regulation 4(1) of the Local Government Area Changes Regulations 1976(1), this Order comes into force on the second day after the day on which it is made.

(3) For all other purposes, this Order comes into force on the ordinary day of election of councillors in 2022(2).

(4) In this Order—

“electoral ward” (“*ward etholiadol*”) means any area for which members are elected to the County Borough of the Vale of Glamorgan Council;

words and expressions used in this Order have the same meaning as they have in Part 3 of the Local Government (Democracy) (Wales) Act 2013, except so far as a contrary intention appears.

## Electoral arrangements for the County Borough of the Vale of Glamorgan

2.—(1) The electoral wards of the County Borough of the Vale of Glamorgan, as they exist immediately before the ordinary day of election of councillors in 2022, are abolished.

(2) The County Borough of the Vale of Glamorgan is divided into 24 electoral wards each bearing the English language name listed in column 1 and the Welsh language name listed in column 2 of the Table in the Schedule to this Order.

(3) Each electoral ward comprises the areas specified in relation to that electoral ward in column 3 of the Table in the Schedule to this Order.

(4) The number of members of the council to be elected for each electoral ward is the number specified in column 4 of the Table in the Schedule to this Order.

(1) O.S. 1976/246. Mae adran 74(3) o Ddeddf 2013 yn darparu bod y Rheoliadau hyn yn parhau i gael effaith mewn perthynas â gorchymynion a wnaed o dan Ran 3 o Ddeddf 2013, fel pe bai'r gorchymynion hynny wedi eu gwneud o dan Ran 4 o Ddeddf 1972.

(2) Mae Gorchymyn Awdurdodau Lleol (Newid Blynnyddoedd Etholiadau Cyffredin) (Cymru) 2019 (O.S. 2019/1269 (Cy. 220)) yn diwygio adran 26(1) o Ddeddf 1972 i ddarparu y bydd etholiadau cyffredin cynghorwyr awdurdodau lleol yn cael eu cynnal yn y flwyddyn 2022 yn hytrach na 2021.

(1) S.I. 1976/246. Section 74(3) of the 2013 Act provides that these Regulations continue to have effect in relation to orders made under Part 3 of the 2013 Act, as if those orders were made under Part 4 of the 1972 Act.

(2) The Local Authorities (Change to the Years of Ordinary Elections) (Wales) Order 2019 (S.I. 2019/1269 (W. 220)) amends section 26(1) of the 1972 Act to provide that the year in which the ordinary elections of councillors of local authorities shall take place is 2022 instead of 2021.

(5) Mae'r darpariaethau yn y Gorchymyn hwn yn cymryd blaenoriaeth dros unrhyw ddarpariaeth wrthdrawiadol mewn unrhyw offeryn statudol blaenorol a wnaed o dan adran 58(2) o Ddeddf Llywodraeth Leol 1972(1).

(5) The provisions in this Order take precedence over any conflicting provision in any previous statutory instrument made under section 58(2) of the Local Government Act 1972(1).

*Rebecca Evans*

Y Gweinidog Cyllid a Llywodraeth Leol, un o  
Weinidogion Cymru  
11 Hydref 2021

Minister for Finance and Local Government, one of  
the Welsh Ministers  
11 October 2021

---

(1) 1972 p. 70; diddymwyd adran 58 o Ddeddf 1972 gan adran 73(2) o Ddeddf 2013 ac Atodlen 2 iddi, yn ddarostyngedig i ddarpariaethau arbed a bennir yn adran 74 o Ddeddf 2013.

---

(1) 1972 c. 70; section 58 of the 1972 Act was repealed by section 73(2) of, and Schedule 2 to, the 2013 Act, subject to savings provisions specified in section 74 of the 2013 Act.

ENWAU AC ARDALOEDD WARDIAU ETHOLIADOL A NIFER  
AELODAU'R CYNGOR

**Tabl**

<i>Colofn (1)</i>	<i>Colofn (2)</i>	<i>Colofn (3)</i>	<i>Colofn (4)</i>
<i>Enw Saesneg y ward etholiadol</i>	<i>Enw Cymraeg y ward etholiadol</i>	<i>Ardal y ward etholiadol</i>	<i>Nifer aelodau'r cyngor</i>
Baruc	Baruc	Ward Baruc o dref y Barri	3
Buttrills	Buttrills	Ward Buttrills o dref y Barri	2
Cadoc	Cadog	Ward Cadog o dref y Barri	4
Castleland	Castleland	Ward Castleland o dref y Barri	2
Cornerswell	Cornerswell	Ward Cornerswell o dref Penarth	2
Court	Court	Ward Court o dref y Barri	2
Cowbridge	Y Bont-faen	Tref y Bont-faen gyda Llanfleiddan, a chymuned Pen-llin	3
Dinas Powys	Dinas Powys	Cymunedau Dinas Powys, a Llanfihangel-y-pwll	4
Dyfan	Dyfan	Ward Dyfan o dref y Barri	2
Gibbonsdown	Gibbonsdown	Ward Gibbonsdown o dref y Barri	2
Illtyd	Illtud	Ward Illtud o dref y Barri	3
Llandough	Llandochau	Cymuned Llandochau	1
Llandow	Llandŵ	Cymunedau Tregolwyn, Llandŵ, a Llan-gan	1
Llantwit Major	Llanilltud Fawr	Tref Llanilltud Fawr, a chymuned Llan-faes	4
Peterston-super-Ely	Llanbedr-y-fro	Cymunedau Pendeulwyn, Llanbedr-y-fro, a Llanddunwyd	1
Plymouth	Plymouth	Ward Plymouth o dref Penarth	2
Rhoose	Y Rhws	Cymuned y Rhws	3
St Athan	Sain Tathan	Cymuned Sain Tathan	2
St Bride's Major	Saint-y-brid	Cymunedau Ewenni, Saint-y-brid, Sain Dunwyd, a'r Wig	2

St Nicholas and Llancarfan	Sain Nicolas a Llancarfan	Cymunedau Llancarfan, Sain Nicolas a Thresimwn, a Sain Siorys	1
St Augustine's	St Augustine's	Ward St Augustine's o dref Penarth	3
Stanwell	Stanwell	Ward Stanwell o dref Penarth	2
Sully	Sili	Cymuned Sili	2
Wenvoe	Gwenfô	Cymuned Gwenfô	1

---

©Hawlfraint y Goron 2021

Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y Deyrnas Unedig gan The Stationery Office Limited o dan awdurdod ac arolygiaeth Jeff James, Rheolwr Gwasg Ei Mawrhydi ac Argraffydd Deddfau Seneddol y Frenhines.

# SCHEDULE

Article 2

## NAMES AND AREAS OF ELECTORAL WARDS AND NUMBER OF MEMBERS OF THE COUNCIL

**Table**

<i>Column (1)</i>	<i>Column (2)</i>	<i>Column (3)</i>	<i>Column (4)</i>
<i>English language name of electoral ward</i>	<i>Welsh language name of electoral ward</i>	<i>Area of electoral ward</i>	<i>Number of members of the council</i>
Baruc	Baruc	The Baruc ward of the town of Barry	3
Buttrills	Buttrills	The Buttrills ward of the town of Barry	2
Cadoc	Cadog	The Cadoc ward of the town of Barry	4
Castleland	Castleland	The Castleland ward of the town of Barry	2
Cornerswell	Cornerswell	The Cornerswell ward of the town of Penarth	2
Court	Court	The Court ward of the town of Barry	2
Cowbridge	Y Bont-faen	The town of Cowbridge with Llanblethian, and the community of Penllyn	3
Dinas Powys	Dinas Powys	The communities of Dinas Powys, and Michaelston	4
Dyfan	Dyfan	The Dyfan ward of the town of Barry	2
Gibbonsdown	Gibbonsdown	The Gibbonsdown ward of the town of Barry	2
Illtyd	Illtud	The Illtyd ward of the town of Barry	3
Llandough	Llandochau	The community of Llandough	1
Llandow	Llandŵ	The communities of Colwinston, Llandow, and Llangan	1
Llantwit Major	Llanilltud Fawr	The town of Llantwit Major, and the community of Llanmaes	4
Peterston-super-Ely	Llanbedr-y-fro	The communities of Pendoylan, Peterston-super-Ely, and Welsh St Donats	1
Plymouth	Plymouth	The Plymouth ward of the town of Penarth	2
Rhoose	Y Rhws	The community of Rhoose	3
St Athan	Sain Tathan	The community of St Athan	2
St Bride's Major	Saint-y-brid	The communities of Ewenny, St Bride's Major, St Donats, and Wick	2

St Nicholas and Llancarfan	Sain Nicolas a Llancarfan	The communities of Llancarfan, St Nicholas and Bonvilston, and St Georges- super-Ely	1
St Augustine's	St Augustine's	The St Augustine's ward of the town of Penarth	3
Stanwell	Stanwell	The Stanwell ward of the town of Penarth	2
Sully	Sili	The community of Sully	2
Wenvoe	Gwenfô	The community of Wenvoe	1

---

© Crown copyright 2021

Printed and published in the UK by The Stationery Office Limited under the authority and superintendence of Jeff James,  
Controller of Her Majesty's Stationery Office and Queen's Printer of Acts of Parliament.

£6.90

<http://www.legislation.gov.uk/id/wsi/2021/1138>

ISBN 978-0-348-39134-3



9 780348 391343